

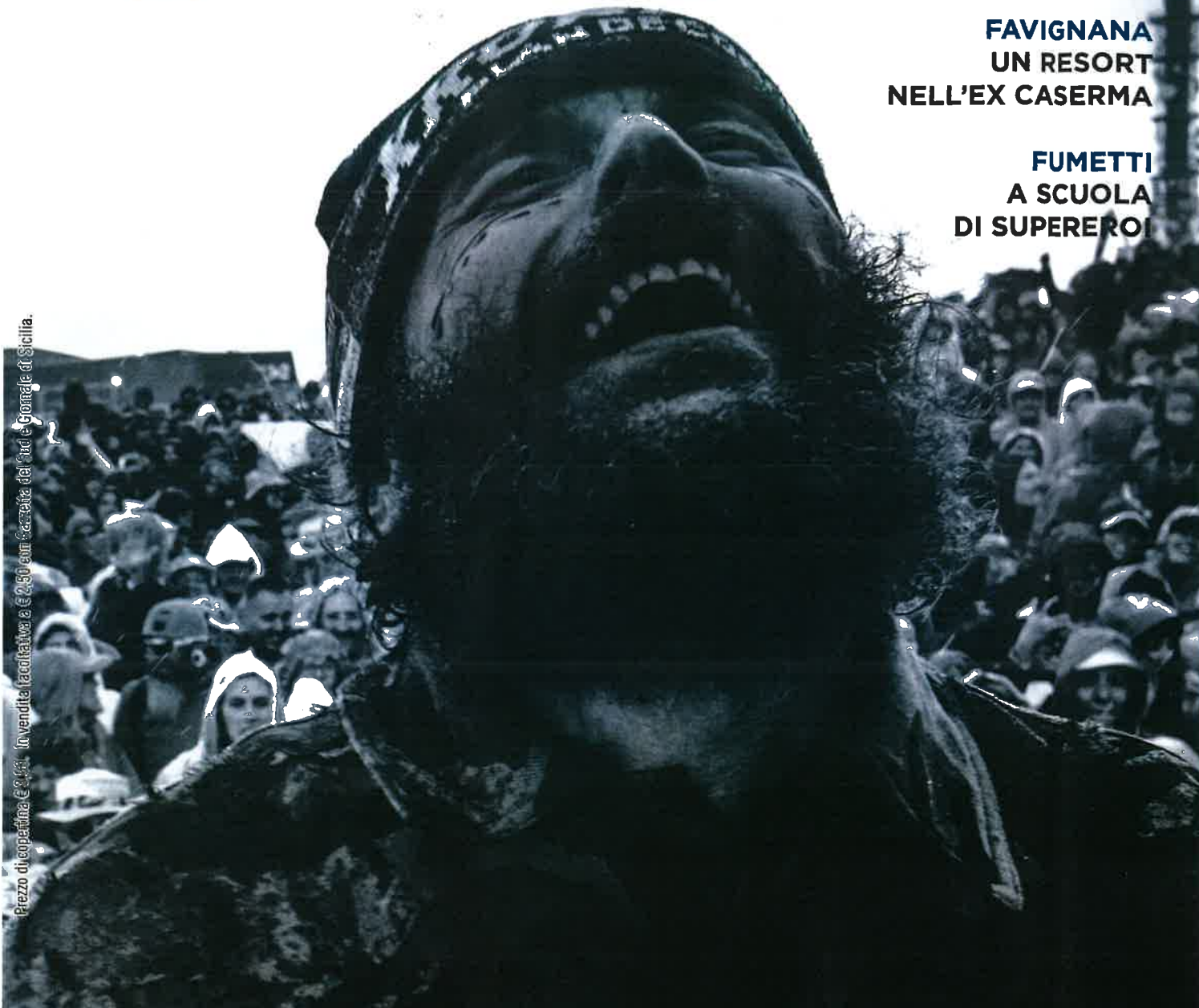
Gattopardo

ANNO 2022 AGOSTO NUMERO 67

**FAVIGNANA
UN RESORT
NELL'EX CASERMA**

**FUMETTI
A SCUOLA
DI SUPEREROI**

Prezzo di copertina € 2,50. In vendita facoltativa a € 2,50 con l'acquisto del Pad e Gomale di Sicilia.



JOVANOTTI GIRA A PALERMO IL VIDEO DI MEDITERRANEO, "IL MARE DA CUI TUTTO È NATO"

Ciao Sicilia ombelico del mondo

Jovanotti is filming the Mediterraneo video in Palermo: "The sea from which everything was born"



IL MAGAZINE DELLA SICILIA CHE CRESCE

Vista sulle isole Eolie
dall'eco-villaggio



di **CLAUDIA PESSINA** ►

Dalla Germania alla Sicilia l'inno alla gioia di un costruttore di bellezza

Panorama dei laghetti Marinello





Christian Spang con il suo compagno di viaggio Ercole

Con l'aiuto di volontari venuti da tutto il mondo, Christian Spang sta realizzando un eco-villaggio sulle colline di Patti

I primi anni solo per pulire. Bosco, terreno e sentieri. Col machete. Pernottamento sotto le stelle. Vita da Robinson Crusoe, completamente immersi nella natura selvaggia. Quella di una verde collina sopra Scala di Patti, in contrada Lupa, con vista sul santuario di Tindari. Su tutte le isole Eolie. E su alcune delle più belle spiagge della Sicilia, forse del mon-

do. Questo è il ricordo di Christian Spang, che, insieme con un gruppo di amici, anche loro in gran parte di origine tedesca, nel 2009 è riuscito ad acquistare alcuni ettari di terreno con le proprie limitate risorse. E con un sogno e un progetto in testa. Vivere in Sicilia, esattamente qui, sulla costa settentrionale tra Patti e Milazzo, e costruire con le proprie mani un



eco-villaggio, un parco avventura, una comunità autosufficiente.

All'inizio Christian faceva su e giù dalla Germania. Dove lavorava, come educatore e assistente sociale. Laureato in Scienze sociali, con vent'anni di esperienza, era diventato responsabile di una squadra di venti operatori. "Gestivamo grandi gruppi di bambini e ragazzi – racconta - fino a centocin-

quanta, oltre ai duecento genitori che ruotavano intorno. Organizzavamo escursioni in natura, insegnavo loro a orientarsi nel bosco, a costruire cassette sugli alberi, a socializzare con gli animali, cani e cavalli. I cani ero anche in grado di addestrarli, ci ho pure scritto un libro. Ma sapevo che prima o poi avrei lasciato tutto questo. Ero venuto in Sicilia per la prima volta

From Germany to Sicily, the celebration of the joy of an adventurer

With the help of volunteers from all over the world, Christian Spang is building an eco-village on the hills of Patti.



The first few years were just for cleaning: woods, ground and paths, with the machete. Spending the night under the stars. Living like Robinson Crusoe in the wild nature, that of a green hill above Scala di Patti, in the Lupa district, with a view of the sanctuary of Tindari, the Aeolian islands and some of the most beautiful beaches in Sicily, possibly in the world. This is what Christian Spang from Germany recalls. In 2009, despite his limited resources, he managed to buy a few hectares of land together with a group of friends, mostly of German origin. He had a dream and a project in mind: living in Sicily, exactly here, on the northern coast between Patti and Milazzo, and building an eco-village, an adventure

da bambino con mia madre, avevo quattordici anni. L'isola ha catturato il mio cuore sin dal primo giorno. Sentivo che avrei voluto vivere qui. Tra queste montagne e questo mare, in questa incredibile biodiversità. La Sicilia ha tutto. La Sicilia, come diceva Goethe, è la chiave di tutto. Qui trovo anche delle bellissime anime. Un'ospitalità straordinaria, il cibo meraviglioso, non basta una vita per goderseli. Ma intanto sono grato di potermi vivere tutto questo giorno per giorno”.

Questo inno al godimento non deve trarre in inganno. Christian è sì uno spirito libero. Il cui motto è “viaggiare liberamente, vivere liberamente, imparare liberamente, per tutta la vita”. Ma è ben lontano dall'essere sulle nuvole. O un perdigiorno. Da dodici anni le sue giornate sono dense di duro lavoro, sia fisico che di organizzazione e di studio. “Una volta liberato il terreno - continua Christian - abbiamo potuto costruire le prime strutture fondamentali, per viverci noi, dopo anni passati in tenda estate e inverno, e per accogliere le



persone che venivano sia per aiutare che per passare le vacanze. Sempre in un contesto molto spartano, al limite dell'accettabile. Nonostante questo, sono arrivati in migliaia, giovani e meno giovani. Confluiti da tutte le parti del mondo. Oltre che dall'Europa e dall'America, anche da molti

Alcuni lavori di costruzione dell'eco-villaggio



paesi dell'Asia. Persino dalla Nuova Zelanda. Manca ancora qualcuno dalla Corea del nord e dai due Poli”.

Il lavoro è stato davvero titanico, oltre che pionieristico. Cinque anni per approntare travi e assi di legno, sbrigare le pratiche burocratiche, preparare i progetti, costruire le fondamenta. E sistemare il magazzino per i materiali, che fungerà poi anche da officina meccanica e laboratorio. Due semplici container provenienti dal porto di Palermo. “Fortunatamente sulla mia strada trovo sempre persone generose - racconta entusiasta Christian - come Carmelo, che mi ha aiutato a trasportare i container. E poi a sollevarli e sistemarli sul tetto di un edificio, utilizzato come dispensa. Sua è l'azienda di legnami qui vicino. Quando ci siamo incontrati mi ha detto che il nostro progetto è il più interessante di cui avesse sentito parlare da vent'anni a questa parte, se non di più. Perciò mi sostiene mettendomi a disposizione il miglior legno di castagno a prezzi accessibili, e tutta l'attrezzatura per lavorarlo, e anche ingegneri e altre figure professionali che ci coadiuvano nei lavori. Incredibile. È incredibile anche se penso che mio padre era carpentiere e mia madre una delle prime donne falegname in Germania. Ho imparato molto da lei. Che era figlia d'arte: mio nonno infatti era costruttore di carretti. Già da piccolo ho vissuto praticamente in falegnameria. Prima quella del nonno, in campagna vicino a Stoccarda. Poi quella di mia madre, a Monaco di Baviera. Per colazione mangiavo pane e segatura. Da allora amo il legno. E amo costruire. Soprattutto insieme con gli altri. È come se tutta la vita precedente si stesse passo dopo passo ri-manifestando qui in Sicilia su un piano di maggiore consapevolezza e complessità, mettendo a disposizione anche degli altri i suoi frutti più ma-



turi”. Di fatto Christian, da quando è arrivato in bicicletta il giorno del suo trentesimo compleanno nel 2010, si è allontanato dalla Sicilia solo tre volte per pochissime settimane. Tutto il suo impegno è focalizzato qui. Dove sente di essere ri-nato. Siciliano ap-



park and a self-sufficient community. At first, Christian was going back and forth from Germany, where he worked as an educator and social worker. With a degree in Social Sciences and twenty years of experience, he was responsible for a group of twenty operators. “We managed large groups of children and teenagers - he says - up to one hundred and fifty, in addition to the two hundred parents who revolved around them. We organized excursions in nature. I taught them to orient themselves in the woods, to build houses in the trees, and to socialize with dogs and horses. I could also train dogs, I even wrote a book about it. But I knew that sooner or later I would leave all this. I had come to Sicily for the first time as a child with my mother, I was fourteen. The island captured my heart from day one. I felt that I wanted to live between these mountains and this sea, in this incredible biodiversity. Sicily has it all. Sicily, as Goethe said, is the key to everything. Here, I have also found beautiful souls. Such extraordinary hospitality and wonderful food that a lifetime is not enough to enjoy them. But in the meantime, I am grateful to be able to live all this day by day.” This song of enjoyment must not deceive us. Christian is a free spirit whose motto is “travel freely, live freely, learn freely for a lifetime”. But he is far from having his head in the clouds or being an idler. For twelve years, his days have been full of hard work, physical as well as management and study. “Once the land was cleared - continues Christian - we were able to build the first fundamental facilities to live there ourselves after years spent in tents in summer and winter. We could also welcome people who came to help and to spend their holidays in a very Spartan context. Thousands arrived, young and not so young, converging from all over the world; besides Europe and America, also from Asia

punto. E dove sente di avere il suo compito da svolgere. L'apertura al pubblico di Eco Avventura è prevista per l'estate prossima, nel 2023.

Ma intanto l'invito a chi vuole dare una mano è aperto sin da ora. "Avremo due grandi padiglioni e una piscina con vista mare - spiega Christian - una casa in pietra con tettoia, un'enorme cantina per gli alimenti, como-

di bagni con impianto di compostaggio e docce solari termiche. Ci sarà anche una torre annessa a una grande casa sull'albero con tre terrazze. E altre casette, le *tiny house*, realizzate con materiali naturali. Tutti sono benvenuti sulla nostra verde collina dell'avventura. Unico requisito: rispettare persone e ambiente. Servono anche sete di avventura e spirito pionieristi-



Christian con il vino casalingo



and even New Zealand. But nobody has arrived from North Korea and the Poles yet." Work was truly titanic, as well as pioneering: five years to prepare wooden beams and planks, deal with the paperwork, prepare the projects, build the foundations; and arrange the warehouse for materials, which will then also serve as a machine shop and laboratory. Just two containers from the port of Palermo. "Luckily, I always find generous people on my way - enthuses Christian - like Carmelo, who helped me to carry the containers and then lift them and place them on the roof of a building used as a pantry. He is the owner of the timber company nearby. When we met, he told me that our project was the most interesting he had heard about in twenty years, if not more. Therefore, he supports me by providing me with the best chestnut wood at affordable prices and all the equipment to carve it as well as engineers and other professionals who assist us in the work. It's amazing also because my father was a carpenter, and my mother was one of the first female carpenters in Germany. I have learned a lot from her, who had followed the family tradition since my grandfather was a cart builder. Virtually, I had lived in a carpenter's since I was a child: first, it was my grandfather's, in the countryside near Stuttgart, then my mother's, in Munich. I have loved wood ever since." Since he arrived by bicycle on his thirtieth birthday in 2010, Christian has only been away from Sicily three times, and for very few weeks. All his efforts have been focused here, where he feels he was born again, Sicilian. And where he feels he has his job to do. The opening to the public of Eco Avventura is scheduled for next summer, in 2023. In the meantime, the invitation to those who want to help is open. "We will have two large pavilions and a swimming pool with sea view - Christian explains - a stone

co, che è quello che ci vuole nella vita in generale. Ognuno può crearsi una nuova vita. Dando forma al proprio futuro in modo libero e creativo. Magari prendendo spunto e ispirazione da un soggiorno qui da noi. Le figure più utili in questa fase sono artigiani, falegnami, muratori, scalpellini, e artisti-artigiani. Ma anche agricoltori e permacultori. Pastori e apicoltori. Addestratori di cavalli. Ingegneri e architetti. Di edifici, del paesaggio. Ma soprattutto di una vita migliore.

In prospettiva ci vogliono anche educatori e insegnanti, perché quella che vogliamo creare è una comunità semplice ma articolata. Avremo un asilo nel bosco, vicino al giardino d'arrampicata, e una scuola, in stile Montessori. Oltre alla possibilità di vivere e partecipare alla creazione della nostra comunità, offriamo corsi di educazione esperienziale, erboristeria e permacultura; terapia assistita con animali e viaggi avventura. E anche corsi di formazione per manager e team-building. Per aiutarci non è strettamente necessario venire sul posto, chi vuole può contribuire anche da casa. In particolare amministratori, moderatori ed esperti di digitale. C'è bisogno anche di stampare volantini e distribuirli nei vari enti, istituzioni, biblioteche e durante convegni e incontri alternativi".

Tra le tante attività proposte ci sono anche eventi esperienziali di storia vivente e i cosiddetti GRV, giochi di ruolo dal vivo, più noti a livello internazionale come LARP, Live Action Role-Playing, molto diffusi soprattutto nei paesi d'oltralpe e anglosassoni, in cui i partecipanti interpretano fisicamente i personaggi con il proprio agire. "Si impara molto di più e in maniera più diretta, efficace e duratura, perché si utilizza oltre la testa anche il corpo e si interagisce contemporaneamente con gli altri. Molto meglio



che stare solo seduti per ore nei banchi di scuola".

Tutto questo su venti ettari di terreno, tra bosco, uliveto, agrumeto, alberi da frutto, orto e giardino. Di cui quattro acquistati e il resto in comodato d'uso. "Abbiamo anche il supporto di una serie di sponsor internazionali, che per ora hanno contribuito più che altro fornendoci attrezzatura specializzata. Che in tanti casi ci è stata non solo utile, ma indispensabile – dice con gratitudine Christian, mostrando il coltellino multiuso ultra tecnologico e gli scarponcini super resistenti ai piedi senza alcuna nostalgia per le comodità del suo appartamento a Monaco. "Paradossalmente, là, in mezzo a tutti quegli agi, mi sentivo solo, pur avendo tanti amici. Ora, ovunque vada, incontro persone che mi fanno sentire parte di una comunità".

Claudia Pessina

In senso orario,
lavori sul tetto;
a casa di paglia
e il primo forno ultimato



house with a roof, a huge cellar for food, comfortable bathrooms with a composting system and solar thermal showers. There will also be a tower attached to a large tree house with three terraces; and other houses, tiny houses, built with natural materials. Everyone is welcome on our green adventure hill. The only requirement is to respect people and the environment. But it also takes a thirst for adventure and a pioneering spirit. The most useful figures are craftsmen, carpenters, bricklayers, stonemasons, and artist-craftsmen. And also farmers, experts of permaculture, shepherds, beekeepers, horse trainers, engineers and architects of buildings and the landscape. In perspective, we also need educators and teachers since we want to create a simple but structured community. We will have a kindergarten in the woods, near the climbing garden, and a school in the Montessori style.